الأمم المتحدة

S

S/PRST/1994/6

3 February 1994

ARABIC

مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

أدى رئيس مجلس الأمن، في الجلسة ٣٣٣ للمجلس، المعقودة في ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك" ببيان التالي نيابة عن المجلس:

"يساور مجلس الأمن قلق بالغ لقيام جمهورية كرواتيا بوزع عناصر من الجيش الكرواتي مع معدات عسكرية ثقيلة في الجزأين الأوسط والجنوبي من جمهورية البوسنة والهرسك، على النحو الوارد وصفه في رسالة الأمين العام المؤرخة ١ شباط/فبراير ١٩٩٤ (S/1994/109).

"ومجلس الأمن يدين بقوة جمهورية كرواتيا لهذا العمل العدوانى الخطير ضد دولة عضو في الأمم المتحدة مما يشكل انتهاكا للقانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بالموضوع، ولا سيما القرار ٧٥٢ (١٩٩٢) الذي طالب فيه المجلس بوضع نهاية فورية لجميع أشكال التدخل وبالاحترام التام للسلامة الإقليمية لجمهورية البوسنة والهرسك.

"ويطالب مجلس الأمن جمهورية كرواتيا بأن تسحب على الفور جميع عناصر الجيش الكرواتي مع المعدات العسكرية وبأن تحترم على الوجه التام السلامة الإقليمية لجمهورية البوسنة والهرسك.

"ويعيد مجلس الأمن مرة أخرى تأكيد سيادة جمهورية البوسنة والهرسك وسلامتها الإقليمية واستقلالها، وعدم جواز اكتساب الأراضي بالقوة أو "التطهير الإثني" ويدين اكتساب الأراضي على هذا النحو كما يدين "التطهير الإثني" من جانب أي طرف كان.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يرصد الحالة عن كثب وأن يقدم تقريرا إلى المجلس، في غضون أسبوعين من تاريخ هذا البيان، عن التقدم المحرز نحو الانسحاب الكامل والتام لجميع عناصر الجيش الكرواتي، فضلا عن المعدات العسكرية، من جمهورية البوسنة والهرسك.

.../..

030294 030294 94-06306

"وسينظر مجلس الأمن في اتخاذ تدابير جدية أخرى إذا لم تضع جمهورية كرواتيا على الفور حداً لجميع أشكال التدخل في جمهورية البوسنة والهرسك.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد بيانه المؤرخ ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (S/PRST/1994/1) الذي أعرب فيه عن بالغ قلقه لاستمرار الأعمال العدائية الواسعة الانتشار في جمهورية البوسنة والهرسك. ومجلس الأمن يدعوا مرة أخرى جميع الأطراف إلى وقف الأعمال العدائية في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك واحترام الالتزامات التي دخلت فيها والامتناع عن الأفعال التي تصعد التزاع أو توسيعه. ويطلب إليها التفاوض بجدية في إطار المؤتمر الدولي المعنى بيوجوسلافيا السابقة من أجل التوصل إلى تسوية في وقت مبكر.

" وسيبقى المجلس هذه المسألة قيد النظر."